

# ଧ୍ୟାନଲେଖ

= ସମ =



B.T.AGENCY

31-12-48

# এম, ডি. এন্ডু কোম্পানীর সন্তুষ্ট নিবেদন

এস, পি, সিঙ্গুকেটের প্রথম সামাজিক চিত্র !

## শ্রী মলে র স্বপ্ন

কাহিনী ও প্রযোজন।

সংলাপ

চিরনাটা ও পরিচালনা

প্রধান-কর্মসূচী

সরোজ মুখার্জি

মন্থ রায়

রতন চ্যাটার্জি

সুধেন্দ্র দত্ত

### কন্ধীসংজ্ঞ :

চিরশিল্প : বিশ্ব চক্ৰবৰ্তী

শব্দযন্ত্র : গৌর দাস

সম্পাদনায় : রবীন দাস

শিল্পনির্দেশ : শিবপদ ভৌমিক

আলোকসম্পাত্তে : প্রমোদ সরকার

ব্যবস্থাপনায় : শ্রদ্ধীর চ্যাটার্জি

রসায়নে : আর, বি, মেহতা

দীরেন দাশগুপ্ত

কৃপসজ্জা : শ্রদ্ধীর দত্ত

### সহকারীরূপ :

পরিচালনায়—রামকুমাৰ হাজৱা

কার্টুক ঘোষ

চিরশিল্প— বিমল চৌধুরী

কে. এ. রেজা

শব্দযন্ত্র— সিকি নাগ

সঙ্গীতে— গোপাল দাসগুপ্ত

সম্পাদনায়— গোবৰ্কিন অধিকারী

ব্যবস্থাপনায় : শ্রৱেন সাহ



সঙ্গীত-পরিচালনা :

হরিপ্রসন্ন দাস

গীত-রচনা :

অজয় ভট্টাচার্য



[ইন্দুরী ষ্টুডিওতে আর, সি, এ শব্দযন্ত্রে গৃহীত]

ভূমিকায় : সন্ধ্যাৱাণী : পরেশ ব্যানার্জি : পারুল কর  
নিতানন্দী, রাজলক্ষ্মী (বড়), তুলসী চক্ৰবৰ্তী, ফলী বিদ্যাবিনোদ, দিলীপ,  
রাজলক্ষ্মী (ছোট), অমৱ, দ্বাৰিক ঘোষ, কৱালী, জীৱন মুখার্জি,  
গৌতম মুখার্জি, বেচু সিংহ, নবদীপ হালদাৰ প্ৰভৃতি।

পরিবেশক : **সানৱাইজ ফিল্ম ডিষ্ট্ৰিবিউটাস**  
৮৭, ধৰ্মতলা প্রীট, কলিকাতা

সর্বজ্ঞানী ও পরেশ ব্যানার্জি অভিনীত-

এস.পি.সিভিকেটের



## ( কাহিনী )

তরুণ মনের কত রঙীন স্মৃতি না থাকে !

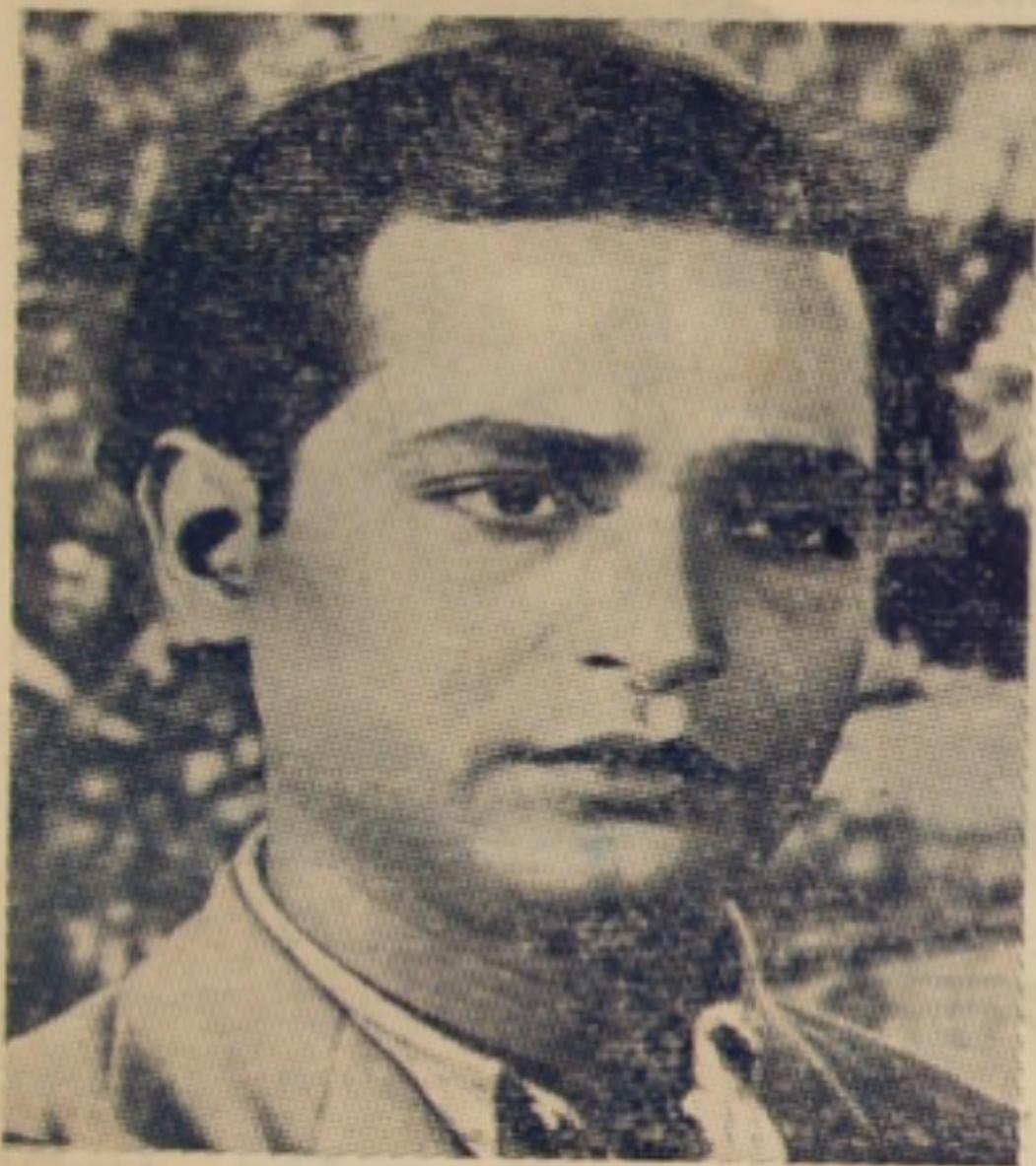
রাধানগরের তরুণ মৃৎ-শিল্পী শ্রামল রায়েরও ছিল। তার স্মৃতি—নিজের মাটিকে সে একদিন জীবন্ত ক'রে তুলবে তার কঠোর সাধনা দিয়ে—আর, সেই কঠোর সাধনার কোমল অবকাশে থাকবে, কোলাহল থেকে দূরে ছোট একটি শান্তির নীড়, যেখানে থাকবে সে, আর—

শ্রামলদের পাশের বাড়ীর রিটার্ন সাব-জজ, ভোগানাথ লাবুর নাতনী রাধা—  
তার ছেলেবেলার সাথী। এই প্রাণ-চক্ষু মেরোটিকে ছেলের বৌ ক'রে আনবার  
থুব ইচ্ছে ছিল শ্রামলের মায়ের। এ-বিষয়ে রাধার পিসিমারও উৎসাহের অভাব ছিল  
না। আর রাধার পিসতুতো ভাই ভুলোর ত কথাই নেই—সে ছিল শ্রামলদাৰ  
বাহন—তার মন্তব্যীন শিষ্য—একলব্য !

কিন্তু—

রাধানগরের নায়ের মশায়ের চোখাটি সামাজি দোষস্ত হ'লে কি হয়, মনটি থুব  
খারাপ ছিল না। তবে, নিজের মেরোটিকে সৎ-পারস্পর ক'রে কে আর না চায় ?  
শ্রামলকে থুব পছন্দ ঠান্ডের—তার আর ঠার শিবদাসীর মায়ের। তাই আঁট কলের  
শেষ পরীক্ষা দিয়ে শ্রামল দেশে ফিরতেই তিনি উঠে প'ড়ে লেগে গেলেন।  
সেদিন সকার—

নদীর ওপারে ভাঙা শিব-মন্দিরের বাক-সিকা তৈরবীর মুখে কড় কথা শনে, একেই  
রাধার মনটা তেমন ভাল ছিল না, তার উপর বাড়ী ফিরে যখন সে শুনলে, তার  
আফিম আর গীতাভক্ত দাঢ়ুটিকে নায়েবকাকা বোঝাচ্ছেন যে সে-জেলার জজ্বাহেবের  
হৃন্দী নাতনীর বিয়ে একটা ভবঘূরে, বাউড়ুলে পোটোর সঙ্গে হওঁ উচিং নৱ,



ভাগিনেরাটির নিপুণ হাতে গড়া মুক্তিশূলো  
আর তার বিভ্যৌ যেয়ে আলোকলতা শিল্প-প্রদর্শনী  
এই নবীন শিল্পীটির সঙ্গে পরিচিত হবার ইচ্ছা প্রকাশ করেন, সেদিন মামাৰ গৰ্ব  
আৱার আনন্দ দৃষ্টি-ই হ'য়েছিল।

#### স্বতরাং—

অশ্রমুখী রাধার কাছ থেকে  
বিদায় নিলো শ্বামল, কাৰণ জীবনে  
তার ঐশ্বর্যের প্ৰয়োজন রাধারই  
জন্ম। যতদিন না সে নিজেৰ  
ক্ষমক্ষেত্ৰে স্বপ্নতিষ্ঠিত হচ্ছে, ততদিন  
রাধা তার জন্ম অপেক্ষা ক'ৱে  
থাকবে—এই নীৱৰ প্ৰতিশ্রুতি  
শ্বামলেৰ নব-্যাত্রা-পথেৰ পাথেৰ  
হ'ল !

কিন্তু মানুষ গড়ে—বিধাতা  
ভাঙেন !

রাধানগৱেৰ জমিদাৰেৰ সঙ্গে  
রাধাৰ বিবাহেৰ কথা এগিয়ে

বৱৎ চেষ্টা কলে, রাধানগৱেৰ তকুণ  
জমিদাৰ ললিত মুখাজ্জিৰ সঙ্গে তাৱ  
বিয়ে হ'তে পাৱে, তখন রাধা মোটেই  
থুসী হলো না। এই নিয়ে সে তাৱ  
পিসিমাৰ কাছে অহুযোগ ক'লে আৱ  
পৱেৱ দিন সকালে শ্বামলেৰ কাছে রাগ-  
অভিমান ক'র্তৃত বাকী রাখলো না।

এমন সময়—

ক'লকাতা থেকে স্বথবৱ নিয়ে  
হাজিৰ হলেন 'জীবন অনিতা' মামা,  
ইম্পট্যাল ইন্সিউৰেন্স কোম্পানীৰ  
বিধ্যাত এজেণ্ট, নিবাৰণ চক্ৰবৰ্ণী।  
তাৱ চেষ্টাতেই শ্বামল একদিন  
আটকুলে প্ৰবেশলাভ ক'ৱেছিল।

তাই, যেদিন পুগ্ৰাধিক এই

অজৱগড়েৰ জমিদাৰ রাজা রাজীবলোচন  
শিল্প-প্রদর্শনী থেকে কিনে নিয়ে গেলেন আৱ



চল্ছিল—নারেবমশাৰ নিমিত্তমাত্ৰ।  
ৱাধা কিন্তু তাৰ কঠিন অনিষ্ট। প্ৰকাশ  
ক'ৱেছে—তাই, নাতনী-অস্ত-প্ৰাণ  
ভোলানাথবাবুও এ বিষয়ে আৱ জিদ্  
কৱেন নি।

ষটনাচক্রে একদিন হঠাৎ—

ৱাধা নিজেৰ চোখে দেখলো  
শামল আৱ রাজকুমাৰীকে একটা অতি  
গুণিষ্ঠ পৰিবেশেৰ মধ্যে, নিজেৰ কানে  
শুনলো তাৰই প্ৰিয়তমেৰ কাছে  
রাজকুমাৰীৰ প্ৰচৰণ প্ৰণয়-নিবেদন।  
মাদায় তাৰ আগুণ ধ'ৰে গেল! যে  
২৯শে অক্টোবৰকে সে দু'হাত দিয়ে  
ঠেলে রাখ্যতে চেয়েছিল, তাকেই সে  
সাগৰে বৱণ ক'ৱে নিলো! তাৰপৰ—

তাৰপৰ ? ? ? ? ?



—গ/ন—

( ১ )

মনে রবে কি না রবে আমাৰে—

সে আমাৰ মনে নাই, মনে নাই।  
ক্ষণে ক্ষণে আসি তব দুৱাৰে,

অকাৱণে গান গাই॥

চলে যাৱ দিন যতখন আছি,  
পথে যেতে যদি আসি কাছাকাছি  
তোমাৰ মুখেৰ চকিত স্থথেৱ—

হাসি দেখিতে যে চাই।  
ফাঞ্জনেৰ ফুল যাৱ ঝিৱিয়া—

ফাঞ্জনেৰ অবসাৰে।

ক্ষণিকেৱ মুঠি দেয় ভবিয়া—

আৱ কিছু নাহি জানে॥

ফুৱাইবে দিন, আলো হবে ক্ষীণ,

গান সাৱা হবে গো, থেমে যাবে বৌণ,  
যতখন থাকি, ভৱে দিবে নাকি—

এ খেলাৰ ভেলাটাই॥

—ৱৰীজনাথ।



( ২ )

যখন পড়বে না মোর পায়ের চিহ্ন এই বাটে,  
বাইবো না মোর খেয়া তরী এই ঘাটে,  
চুকিরো দেব বেচাকেনা, মিটিরো দেব লেনাদেনা,  
বক্ষ হবে আনাগোনা এই হাটে  
আমায় তখন নাইবা শনে রাখলে,  
তারার পানে চেয়ে চেয়ে নাইবা আমায় ডাকলে ॥

যখন জমবে ধূলা তানপুরাটার তারগুলার,  
কাটালতা উঠবে ঘরের দারগুলার,  
ফুলের বাগান ঘন ঘাসের পরবে সজ্জা বনবাসের,  
শেওলা এসে দিবে দীর্ঘির ধারগুলার—

তখন এমনি ক'রেই বাজবে বাঞ্চি এই নাটে,  
কাটিবে গো দিন আজও ষেমন দিন কাটে—  
বাটে ঘাটে খেয়ার তরী, এমনই সেদিন উঠবে ভরি-  
চরবে গোক, খেলবে রাখাল ওই মাটে ।

তখন কে বলে গো সেই প্রভাতে নেই আমি ।  
সকল খেলায় ক'রবে পেলা এই-আমি ।  
নতুন নামে ডাকবে মোরে, বাধবে নতুন বাহুর ডোরে,  
আসবো যাবো চিরদিনের সেই আমি ।

—রবীন্দ্রনাথ ।

( ৩ )

কি বাবা তব নয়নে আছে—  
হৃদয়-বারে সকলি বাচে !  
কি কথা কহ নৌরব ভাবে—  
মোহিলে মোরে মোহিলে,  
মোহিলে মোরে মালাৰ বাসে !  
পড়িছু বৰা তোমার কাছে—  
তোমার কাছে ॥

—অজয় কট্টাচার্য

( 8 )

ওরে হংসের পঙ্গৌরে—প্রেমের দৃতীরে !  
পেরেছি লিপি তার, তারে কহিও গিয়া ।  
সোণার কৌটোর ঘদি যতনে রাখি এ-লিপি—  
মেটে না সাধ মম রাখিয়া ।  
পাজুর চিরিয়া আমি বিরলে রাখিব গো—  
আগির ধারা তাহে মাখিয়া ॥

যাও বনের বাতাস রে—আমার নিশাস রে !  
ব'ধুরে ব'লো আমি রহি জাগিয়া ॥

( a )

সই কেবা শুনাইল শ্যাম নাম।  
কানের ভিতর দি঱া মরমে পশ্চিল গো—  
আকুল করিল মোর প্রাণ॥

নাজানি কতেক মধু শ্যাম নামে আছে গো—  
বদন ছাড়িতে নাহি পারে।  
জপিতে জপিতে নাম অবশ করিল গো—  
কেমনে পাইব সই তারে॥

নাম-পরতাপে যার ঐচন করিল গো—  
অঙ্গের পরশে কিবা হয়।

যেগানে বসতি তার সেগানে থাকিয়া গো—  
ঘূর্বতী-ধরম কৈছেরয়॥

পাসরিতে করি যানে পাসরা না যার গো—  
কি করিব কি হবে উপার।

কহে দিজ চণ্ডীদামে কুলবতী কুল নাশে  
আপনার ঘৌবন যাচার॥



পর্যাবৰণী ও পুরোশ ব্যানার্জি  
জটিলীও

# বাটীবাদ

নিউ ইঞ্জিনিয়েটার্স  
জগন্মী চিত্র



\* পরিচলক  
বিনয় ব্যানার্জি

\* অভিনেতা  
"বন্ধন" ও "কঙ্কন" চিত্রের  
খ্যাতনামা শ্বেষিল্পী  
রামচন্দ্র পাল  
(বাংলা চিত্র  
এবং অবস্থান)

||

B.T.AGENCY.

পরিবেশক = কনক ডিষ্ট্ৰিবিউটাৰ্স  
৬৮ নং, ধৰ্মতলা ষ্ট্ৰীট, কলিকাতা - ১৩

শ্রীমূল সিংহ কৰ্তৃক এম, ডি এণ কোম্পানীৰ তৱফ হইতে সম্পাদিত ও প্ৰকাশিত  
এবং ৱাইজিং আর্ট কটেজ ১০৩নং আপাৰ সারকুলাৰ ৱোড, কলিকাতা হইতে  
শ্রীকমল দত্ত কৰ্তৃক মুদ্ৰিত।